Bosna i Hercegovina

KANTON SARAJEVO
Zavod za planiranje razvoja
Kantona Sarajevo


Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАJЕВО
Завод за планирање развоја Кантона Сарајево

Bosnia and Herzegovina<br>Federation of Bosnia and Herzegovina<br>CANTON SARAJEVO<br>Institute of Sarajevo Canton Planning Development

Broj: 07-45-3367-11/23
Sarajevo, 14.09.2023.god.
Na osnovu člana 20. Zakona o državnoj službi u Kantonu Sarajevo („Službene novine KS" br. 31/16), člana 90. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine" br. 39/14 i 59/22) i Odluke o pokretanju postupka javne nabavke broj: 07-45-3367-1/23 od 08.09.2023. godine, direktor Zavoda za planiranje razvoja Kantona Sarajevo, donosi

## O D L UKU <br> O IZBORU NAJPOVOLJNIJEG PONUDAČA

## Član 1.

Na osnovu ponude dostavljene po zahtjevu za nabavku usluga: Usluge prevođenja sa engleskog na bosanski jezik za potrebe izrade Pravilnika o urbanom planiranju, za najpovoljnijeg ponuđača u predmetnom postupku, odabran je ponuđač Edukacioni centar Barbados d.o.o. Sarajevo sa ponuđenom cijenom od $3.980,00 \mathrm{KM}$ bez PDV-a, odnosno $4.656,60 \mathrm{KM}$ uračunatim PDV-om.

Član 2.
Ova Odluka objavit će se na internet stranici Zavoda za planiranje razvoja Kantona Sarajevo (www.zpk.ks.gov.ba).

## Član 3.

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

## Obrazloženje

Dana 08.09.2023. godine donesena je Odluka o pokretanju postupka putem direktnog sporazuma broj: 07-45-3367-1/23 za nabavku usluga: Usluge prevodenja sa engleskog na bosanski jezik za potrebe izrade Pravilnika o urbanom planiranju.

Procijenjena vrijednost nabavke iznosila je $6.000,00 \mathrm{KM}$ bez uračunatog PDV-a.
Nakon što je provedeno ispitivanje tržišta upućen je Poziv (pismeni Zahtjev) za dostavljanje ponuda ponuđačma: Edukacioni centar Barbados, Prevodilačka agencija Linguance i Interlingua Edukacioni centar Sarajevo. Do krajnjeg roka za dostavljanje ponuda, dostavljena je ponuda ponuđača Edukacioni centar Barbados d.o.o. Sarajevo.

Nakon pregleda zaprimljene ponude, konstatuje se da je ponuda ponuđača u predmetnom postupku kvalifikovana i da dostavljena ponuda zadovoljava uslove iz Zahtjeva za nabavku usluga: Usluge prevođenja sa engleskog na bosanski jezik za potrebe izrade Pravilnika o urbanom planiranju.

Shodno kriteriju najniža cijena za nabavku usluga: Usluge prevođenja sa engleskog na bosanski jezik za potrebe izrade Pravilnika o urbanom planiranju, odabran je ponuđač Edukacioni centar Barbados d.o.o. Sarajevo sa ponuđenom cijenom od $3.980,00 \mathrm{KM}$ bez PDV-a.

Naziv i podaci o izabranom ponuđaču: Edukacioni centar Barbados d.o.o. Sarajevo, Jošanička 33, 71320 Vogošća.
Navedeni ponuđač je izabran jer je jedini dostavio ponudu.
POUKA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv ove Odluke ponuđač/i nema/ju pravo žalbe shodno odredbama člana 101. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH" broj 39/14), obzirom da je Odluka donijeta u postupku direktnog sporazuma.

DOSTAVITI:

- Ponuđaču
- Služba za javne nabavke
- Služba za pravne i računovodstvene poslove - a/a

